

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2012 Nr. 205

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek
Kroatië inzake luchtdiensten;
(met Bijlage)
Zagreb, 30 april 1996*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Verdrag, met Bijlage, is geplaatst in *Trb.* 1996, 133.

Voor een correctie in de tekst van de Bijlage zie *Trb.* 1996, 316.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1996, 316.

F. VOORLOPIGE TOEPASSING

Zie rubriek G van *Trb.* 1996, 133.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1996, 316.

Op 5 mei 2006 is te Salzburg de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten tot stand gekomen. De bepalingen van deze Overeenkomst zijn op 21 februari 2008 in werking getreden. Door de inwerkingtreding van deze Overeenkomst wordt het te Zagreb gesloten bilaterale Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Kroatië inzake luchtdiensten, met Bijlage, van 30 april 1996, als volgt gewijzigd.

Ingevolge artikel 1, tweede lid, van de Overeenkomst van 5 mei 2006 zal, wanneer in de Engelse tekst van het bilaterale Verdrag, met Bijlage, wordt verwezen naar „nationals” van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar „nationals” van de lidstaten van de Europese Unie.

Ingevolge artikel 1, derde lid, van de Overeenkomst van 5 mei 2006 zal, wanneer in de Engelse tekst van het bilaterale Verdrag, met Bijlage, wordt verwezen naar „airlines” van het Koninkrijk der Nederlanden, dit worden begrepen als een verwijzing naar de door het Koninkrijk der Nederlanden aangewezen „airlines”.

Ingevolge artikel 2, eerste lid, van de Overeenkomst van 5 mei 2006 hebben de bepalingen van artikel 2, tweede en derde lid, van deze Overeenkomst voorrang op de overeenkomstige bepalingen van respectievelijk de artikelen 3 en 4 van het bilaterale Verdrag.

Ingevolge artikel 4, eerste lid, van de Overeenkomst van 5 mei 2006 vormen de bepalingen van artikel 4, tweede lid, van deze Overeenkomst een aanvulling op artikel 9 van het bilaterale Verdrag.

Ingevolge artikel 5, eerste lid, van de Overeenkomst van 5 mei 2006 vormen de bepalingen van artikel 5, tweede lid, van deze Overeenkomst een aanvulling op artikel 5 van het bilaterale Verdrag.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1996, 133 en *Trb.* 1996, 316.

Verbanden

Het Verdrag, met Bijlage, is aangevuld door:

Titel	: Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten; Salzburg, 5 mei 2006
Tekst	: <i>Pb.</i> EU L 136 van 24 mei 2006, blz. 32-40

Het Verdrag, met Bijlage, is grotendeels vervangen door:

- Titel : Multilaterale Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de Republiek Bulgarije, de Republiek Kroatië, de Republiek IJsland, de Republiek Montenegro, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Servië, Roemenië en de Missie van de Verenigde Naties voor interimbestuur in Kosovo (UNMIK) betreffende de totstandbrenging van een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte;
Luxemburg, 9 juni 2006
- Tekst : *Trb.* 2006, 196 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 67

Overige verwijzingen

- Titel : Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart;
Chicago, 7 december 1944
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 126
- Titel : Protocol tot bestrijding van wederrechtelijke daden van geweld op luchthavens voor de internationale burgerluchtvaart bij het Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen tegen de veiligheid van de burgerluchtvaart, gedaan te Montreal op 23 september 1971;
Montreal, 24 februari 1988
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 41

Uitgegeven de *negentiende* november 2012.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F. C. G. M. TIMMERMANS